

Бр. <u>33</u> Вр. _____	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAČIN (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)
Име и презиме: <u>Швицер (Schwitzer) Мора</u> Ime i prezime:		Име и презиме: <u>Саламон Битан</u> Ime i prezime:		
Рођен: <u>4 фебруара 1916 г.</u> Rodjen:		Занимање: <u>инженер</u> Zanimanje:		
Место рођења: <u>Зобановци (Земун)</u> Mesto rodjenja:		Становање: <u>Земун, Губровачка 10</u> Stanovanje:		
Народност и поданство: <u>Југославен.</u> Narodnost i podanstvo:		Имао благодејање — Imao blagodejanje		
Вероисповест: <u>Мајсучеве.</u> Verospovest:		Имао благодејање — Imao blagodejanje		
		Из државне касе — Iz državne kase		
		Из фонда — Iz fonda		

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха, владања и т. д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена тецајних испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta pre toga učio?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka	добар	добар	добар	добар		добар	Ти јаред у Земуну.
Српски језик — Srpski jezik	добар	добар	добар	добар		добар	
Немачки језик — Nemački jezik							<p>Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (уек навести и број деловодника)?</p> <p>Напомена: Kada је doseljen? odseljen? ispisao se? otpušten? полагао испит? по чијој одлуци (уек навести и број деловодника)?</p>
Француски језик — Francuski jezik	добар	добар	добар	добар		добар	
Руски језик — Ruski jezik							
Латински језик — Latinski jezik							
Грчки језик — Grčki jezik							
Земљопис — Zemljopis	неоцњен	добар	врло добар	врло добар		врло добар	
Историја — Istorija	добар	добар	врло добар	врло добар		врло добар	
Јестаственица — Jestastvenica							
Физика — Fizika							
Хемија — Hemija	добар	добар	врло добар	врло добар		врло добар	
Математика — Matematika	добар	добар	добар	добар		добар	
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija							
Филоз. пропедевтика — Filoz. propedeutika							
<u>Кинесна</u>	добар	добар	врло добар	врло добар		врло добар	
Цртање — Crtanje	добар	добар	врло добар	врло добар			<p>Издано му: уверење</p> <p>Izdano mu: уверење</p> <p>дупликат уверења</p> <p>дупликат уверења</p> <p>сведочанство 9-11-1930</p> <p>сведочанство</p> <p>дупликат сведочанства</p> <p>дупликат сведочанства</p>
Писање — Pisanje							
Гимнастика — Gimnastika	добар	добар	добар	добар			
Певање — Pevanje							
Владање — Vladanje	дипломат	дипломат	дипломат	дипломат			<p>Кривице и казне: врста кривице, казне, чија, дан и бројем одлуке.</p> <p>Kriviце i kazne: vrsta kriviце, kazne, čija, dan i broјem odluke.</p>
Вредноћа — Vrednoća	неоцњен	неоцњен					
Изостанци — Izostanci	оправдани — оправдани неоправдани — неоправдани	18	2	11	29		

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

учење: — učenje: Родни ситанци или недовољно

повашање: — ponašanje: напомена на поштом, уопште не уредно и др. несећајствено и др. државно

опште: — opšte: Свободан или би могао бити да ради

